

報道関係者各位
プレスリリース

2010年06月08日
ハートランド IT イノベーション株式会社
日中情報株式会社

在日バイリンガル中国人 IT 技術者が、中国への日本企業の進出をサポート

システム整備・開発、技術的な翻訳・通訳、中国国内でのサーバー構築まで

課金決済システムを開発するハートランド IT イノベーション株式会社(本社:東京品川区、代表取締役社長:岸本健志、以下 ハートランド社)は、在日中国人向け新聞“情報 CIJP”を運営する日中情報株式会社(本社:東京都豊島区、代表取締役社長:劉 林)と事業提携を行い、中国への進出企業を対象にしたシステムアウトソーシングサービスを6月8日から開始します。

URL: <http://www.heartland-iti.co.jp/serviceproduct/china.html>

今回のサービスは、首都圏の在日中国人向けに月4万部を発行する新聞情報誌“情報 CIJP”と共同で獲得した優秀な在日中国人 IT 技術者を活用し、品質の高い企業向けシステムアウトソーシングサービスを行い、日本企業の中国進出をサポートすることを目的としています。



■サービス開始のきっかけ

国内には、2008年の金融危機以前に来日した優秀な中国人 IT 技術者がいましたが、その後就労ビザの問題や文化圏の違いにより、日本での活躍の場が減り 苦しい立場のもと中国に帰国しています。しかし日本は IT 先進国であり、中国人技術者にとって中国に帰国することは非常に残念なことです。

また日本が不景気に陥り、日本経済には活気がなくなっている一方、中国は著しい経済成長を続けています。そんな中、将来の日本企業のビジネスチャンスは、市場の大きくなるアジア、特に中国進出にあります。

そこで、優秀な中国の技術者が不景気により帰国するという日本の機会損失を防ぎ、かつ日本企業の中国進出をサポートするためにサービスを開始することとなりました。

■サービスの特長

今回、在日 5 年以上の中国人 IT 技術者を新聞“情報 CIJP”で募集し、ハートランド社が日本語評価や技能選定した後に、専門的チーム化を図ることにより、彼らの雇用の機会を守るとともに、品質の高い企業のシステムアウトソースを実現していきます。

特に、業務システムのベースとなる、C 言語、JAVA 言語、オラクル DB や基幹系システムを、日本的な業務を理解しながら中国語ベースに開発できることが 特長です。

本サービスは、海外のオフショア開発と違い、日本で開発を行うためコミュニケーションを密にした開発が期待できます。そして、中規模以上のプロジェクトを 経験したバイリンガルの中国人システムマネジャーが中心になり、個々の企業のシステムニーズに対応していくこととなります。

今後、サービス提供する中心分野は下記の通りです。

1. 中国に進出する企業のシステム整備や開発
2. 技術的な翻訳や通訳
3. 中国国内でのサーバー構築

■サービス開始に当たっての目標

特にサービス業、小売業の日本企業を対象にサービスを提供し、年間 100 人以上の中国人 IT 技術者の雇用を創出することを目指します。

■ハートランド IT イノベーション株式会社について

ハートランド IT イノベーション株式会社は、システム開発、電子商取引システムの開発や運営を事業を行っています。課金システムや電子商取引システムの海外対応化を行うほか、中国人 IT 技術者の技能評価や、中国進出サポートなどを行い、アジアワイドな情報世界を輪を築いていきます。

ハートランド IT イノベーション株式会社

代表取締役社長：岸本 健志

所在地 : 〒141-0031 東京都品川区西五反田 8-4-15 オカジマビル 3F

TEL : 03-5437-5021

FAX : 03-5437-5022

URL : <http://www.heartland-iti.co.jp/>

■日中情報株式会社について

日中情報株式会社は、1980 年代以降に来日した新華僑と呼ばれる在日中国人ビジネスマンを読者の中心にした情報誌を運営しています。

在日中国人が、日本の生活をエンジョイするために必要な生活情報、生活知識を中心に、日本および中国のファッション、芸能、健康など文化情報を満載したエンターテインメント紙です。

編集長の劉は、中国映画家協会では本と雑誌の編集、出版を手がけ、経済開放後、海外映画を初めて中国大陸

で紹介した雑誌『環球銀幕』の執行編集長を務めた経歴を持っています。

日中情報株式会社

代表取締役社長: 劉 林

所在地 : 〒170-0012 東京都豊島区上池袋 3-3-5 蘭スクエア

TEL : 03-5961-6785

FAX : 03-5961-6786

■本リリースに関するお問い合わせ

ハートランド IT イノベーション株式会社

担当 : 小川 (ogawa@heartland-iti.co.jp)

TEL: 03-5437-5021 FAX: 03-5437-5022